

Por que é necessário fazer a Declaração do Imposto de Renda?

A Declaração do Imposto de Renda deverá ser feita entre dias **16 de fevereiro e 15 de março**.



O que será a Declaração do Imposto de Renda?

Aqueles que tiveram o rendimento no ano anterior (entre os dias 1º de janeiro e 31 de dezembro) deverão fazer a declaração do valor do Imposto de Renda, chamada de *Kakutei Shinkoku* (Declaração do Imposto de Renda). Deverá fazer a Declaração do Imposto de Renda no Escritório da Fazenda (*Zeimusho*) entre os dias 16 de fevereiro e 15 de março do ano seguinte.



Se esquecer de fazer a Declaração do Imposto de Renda ...

- Caso desligue da empresa no meio do ano fiscal, sendo descontado o imposto de um ano fiscal inteiro com antecedência, pagará o valor do imposto em excesso ...
- Quando ficar sem rendimento, não usufruindo do sistema da Redução do Imposto do Seguro Nacional de Saúde, pagará o imposto ...
- Quando fizer a renovação do visto, não podendo receber o Comprovante da Cobrança de Imposto (Comprovante da Dispensação do Imposto de Renda), não conseguirá fazer a renovação ...



Causará muito problema !!



Teste de análise por conta própria!

Vamos verificar para saber se precisa fazer a Declaração do Imposto de Renda ou não usando a folha de questionário.



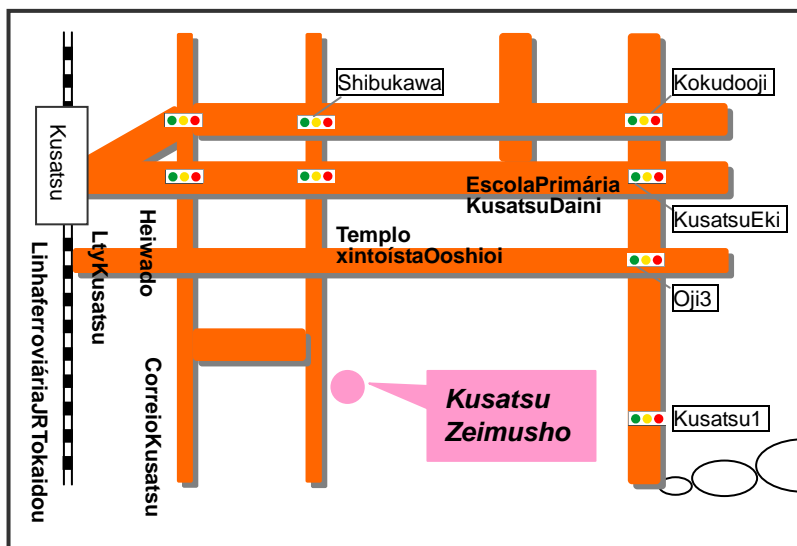
CHECK

Prepare os documentos necessários!

- Original do Comprovante de Renda (*Gensen Choushuu Hyou*) do rendimento pelo salário (Em caso de ter rendimento pelo salário)
- Recibos do Custo do Tratamento Médico (recibos do custo hospitalar da consulta externa, receita médica e remédios) → Em caso de usufruir do sistema da dedução do tratamento médico
- Comprovante da Dedução do Seguro Social (Imposto do Seguro Nacional de Saúde) → Em caso de usufruir do sistema da dedução da taxa do Seguro Social
- Comprovante do valor pago da taxa do seguro de vida ou seguro de terremoto → Em caso de usufruir do sistema da dedução da taxa do seguro de vida ou seguro de terremoto
- Documento que comprova o fato e o valor da remessa / Documento que comprova a relação familiar → Em caso de usufruir do sistema da dedução de dependentes residentes no país estrangeiro.



Levando o documento acima, dirija-se ao Escritório da Fazenda ou RIFA!



	Escritório da Fazenda (Zeimusho) em Kusatsu
Local	Kusatsu-shi Oji 2-3-45
TEL	077-562-1315
Expediente	Seg. a sexta, 8h30 às 17h00

Não há interprete no Escritório da Fazenda (Zeimusho).

Dirija-se com alguém que sabe falar japonês quanto possível.

確定申告はなぜ必要？

確定申告は 2月16日～3月15日です



確定申告とは？

前年の1年間（1月1日～12月31日の間）に所得のあった人が、所得額を申告することを確定申告といいます。 次の年の2月16日～3月15日に近くの税務署で確定申告をします。



確定申告を忘れてしまうと…

- ・ 会社を年度途中で辞めた場合、1年分の税額が前もって引かれ、税金を払いすぎてしまうことに…
- ・ 収入がなくなった場合、国民健康保険税軽減の措置が取られないまま税金を払うことに…
- ・ 在留資格の更新のときに課税（非課税）証明が上げられず、更新が出来ないことに…



これは大変だあ！！



自己診断テスト！ ～確定申告が必要かどうかフローチャートで確認しよう！～



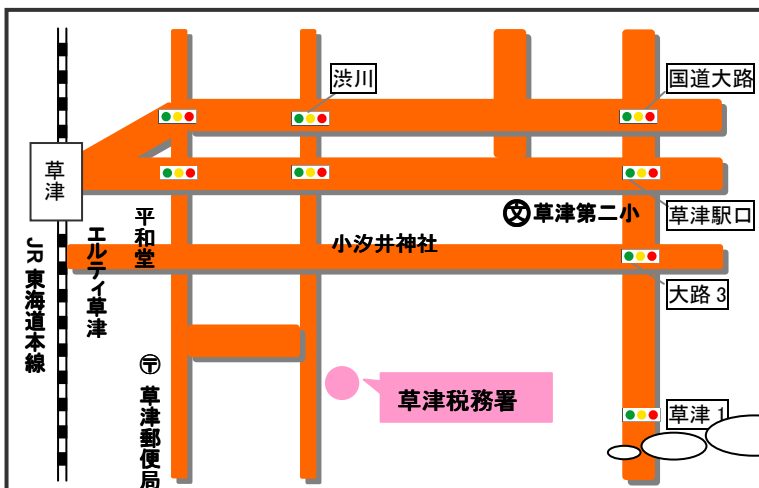
CHECK

必要な書類の準備をしよう！

- ・ 給与所得の源泉徴収票の原本→給与所得のある場合
- ・ 医療費の領収書（通院費や処方箋や薬のレシート）→医療費控除を受ける場合
- ・ 社会保険料（国民健康保険税）控除証明書→社会保険料控除を受ける場合
- ・ 生命保険や地震保険支払額の証明書→生命保険や地震保険控除を受ける場合
- ・ 送金の事実、金額を示す書類・親族関係を示す書類→本国の親族の扶養控除を受ける場合



上記書類を持って税務署かRIFAへGO！



	草津税務署
場所	草津市大路2丁目3-45
電話番号	077-562-1315
曜日	月～金 8:30～17:00

税務署には通訳はいません。
出来る限り日本語の分かる
人と一緒に行きましょう。